



● 榜上有名

钱伟长学长入选 “感动中国2010年度人物”

2011年2月14日，由中央电视台举办的“感动中国2010年度人物”评选活动揭晓，科学泰斗、我校1935届校友钱伟长先生获此荣誉。

“感动中国2010年度人物”评委会对他的颁奖辞是：从义理到物理，从固体到流体，顺逆交替，委屈不曲，荣辱数变，老而弥坚，这就是他人生的完美力学！无名无利无悔，有情有义有祖国！活动推选委员杜玉波的评语是：奠基中国近代力学，他是伟大的教育家，而一生坎坷，从未放弃理想，为国家谋，为天下谋。推选委员纪宝成的评语是：《论语》载：子以四教，文、行、忠、信。钱先生以毕生的身体力行，昭示了一位学者的坚持与信仰。钱伟长之子钱元凯到场代父亲领奖。

钱伟长（1912-10—2010-7），江苏无锡人，中国近代力学之父，著名的科学家、教育家，杰出的社会活动家，中国科学院资深院士。颁奖活动上，介绍了钱伟长先生从清华求学、弃文从理、海外留学，到历经坎坷致力于国家教育和科技事业的一生。

许渊冲学长获 中国翻译文化终身成就奖

2010年12月2日，中国外文局举行中国翻译协会“中国翻译文化终身成就奖暨资深翻译家表彰大会”。会上授予许渊冲等5位先生全国翻译行业最高荣誉奖“中国翻译文化终身成就奖”。

许渊冲，北京大学教授，著名翻译家。1921年4月生于江西南昌，1938年入读国立西南联合大学外文系。1944年考入清华大学研究院外国文学研究所，研究莎士比亚和德莱顿的戏剧艺术。1948年赴法留学，获巴黎大学文学研究文凭，后将中国四大诗剧《西厢记》、《牡丹亭》、《长生殿》、《桃花扇》译成英文。建国后，先后任教于北京外国语学院、解放军外国语学院、国际关系学院、北京大学。在1991年退休前出版了中英法文著译20部，退休后又出版100部，共120部。中文论著有：《翻译的艺术》、《文学翻译谈》、《文学与翻译》、《译笔生花》等；英文著作有：《中诗英韵探胜——从诗经到西厢记》、《逝水年华》。英译作品有：《诗经》、《楚辞》、《论语》、《老子》、《唐诗三百首》、《宋词三百首》、《元曲三百首》、《李白诗选》、《苏东坡诗词选》、《毛泽东诗词选》等名著。许渊冲译中国文学名著得到诺贝尔文学奖评委的好评——“是伟大的中国传统文学的样本”，为中外文化交流作出了贡献。

三位校友当选2010年 CCTV中国经济年度人物

2011年1月18日晚，2010年CCTV中国经济年度人物评选揭晓。国家开发银行董事长陈元（1970自控）、清华大学中国经济研究中心主任李稻葵（1980级经管）和中国联通董事长常小兵（经管1998级MBA）三位清华校友当选年度经济人物。他们的获奖理由分别是：